



imola  
e dintorni  
8-23  
novembre

**baccanale  
2008**

**bello da  
mangiare**



Gli indirizzi delle sedi degli eventi sono riportati nella piantina

Le iniziative contrassegnate con questo simbolo € sono a pagamento

Gli incontri e le conversazioni in programma presso la Biblioteca comunale sono realizzati



FARMACIE COMUNALI  
FAENZA IMOLA MEDICINA



#### Ideazione

Valter Galavotti, Massimo Montanari

#### Coordinamento e organizzazione

Servizio Attività Culturali

Ufficio Cultura

Franca Bassi, Enrica Dall'Aglio,  
Lidia Mastroianni, Silvia Reggiani  
Piazza Gramsci 21

tel. 0542 602427/602428 fax 0542 602566

ufficio.cultura@comune.imola.bo.it

Ufficio IAT

(informazione accoglienza turistica)

Galleria del Centro Cittadino

Via Emilia 135

tel. 0542 602207 fax 0542 602141

iat@comune.imola.bo.it

#### Ufficio stampa

Vinicio Dall'Ara

tel. 0542 602240

press@comune.imola.bo.it

#### Hanno collaborato

Chiara Baroncini

Mila Mazzacurati

Francesca Padovani

Claudio Poggi

Gabriele Triossi

Sara Turricchia

#### Ringraziamenti

Si ringraziano Cooperativa C.T.I., Osteria Da Noi, Ristorante Naldi, Prestige Catering & Banqueting di Marchionni, Bar Colonne, Master Storia e Cultura dell'Alimentazione (Università di Bologna), tutti i Servizi comunali per la loro preziosa collaborazione, i Comuni del Circondario Imolese, gli sponsor, gli enti, le associazioni, le aziende, i commercianti e i privati cittadini che con la loro disponibilità hanno contribuito a vario titolo alla realizzazione della manifestazione.

#### Immagine

Joan Crous, artista del Bacchanale 2008

imola  
e dintorni  
8-23  
novembre

bacchanale  
2008

bello da  
mangiare



CITTÀ DI IMOLA  
ASSESSORATO  
ALLA CULTURA  
E AL TURISMO

con il patrocinio di  
MINISTERO POLITICHE AGRICOLE ALIMENTARI E FORESTALI  
REGIONE EMILIA-ROMAGNA  
PROVINCIA DI BOLOGNA

con il contributo di



con il contributo di  
Assessorato Turismo



in collaborazione con  
NUOVO CIRCONDARIO IMOLESE  
AIS  
ARIALCO  
ASCOM  
CONFARTIGIANATO  
CONFESERCENTI  
PRO LOCO IMOLA  
STAI  
STRADA DEI VINI E DEI SAPORI  
COLLI D'IMOLA

Il "bello" di cui vogliamo occuparci in questo Bacchanale è un "bello" a tutto campo, che non intende affatto ridurre il cibo a oggetto visuale, concentrarsi sugli aspetti formali della tavola e del mangiare. Il "bello" lo pensiamo come esperienza globale, che comprende il rispetto per l'ambiente, l'attenzione ai luoghi e ai tempi in cui il cibo nasce, la gratitudine per tutti quelli che lavorano a garantirci il cibo. E ancora la cura del dettaglio, l'armonia del gesto, la sincerità dei rapporti che ci uniscono attorno a una tavola. Tutto ciò è bello, e non è un bello accessorio, ma necessario. Un bello che può nascere nella semplicità del desinare quotidiano e non deve necessariamente essere consegnato all'artista di grido o al food designer. Il "bello" di cui parliamo è anche quello di un frutto appena raccolto, è anche il bello della salute, il bello della condivisione, il bello dell'onestà.

Il bello non è un privilegio per pochi. Il bello è un'esigenza primaria dell'individuo e della società. Il bello è naturale, ma bisogna coltivarlo, dunque è anche cultura. Il bello rende le cose più accettabili, più piacevoli, più buone. I filosofi dell'antica Grecia pensavano che il corpo e lo spirito sono in fondo la stessa cosa, e che un uomo veramente bello non può non essere veramente buono: perciò avevano coniato l'espressione "kalòs kài agathòs" che significa "bello e buono" e va intesa come un'endiadi: un solo concetto che ne comprende due.

Così è del cibo: per essere veramente buono, deve essere veramente bello. Non solo il cibo ricco o delle grandi occasioni, ma anche quello povero, comune, quotidiano. Di bellezza c'è bisogno ogni giorno.

Massimo Montanari  
*Università di Bologna*

Il miracolo della bellezza accompagna da sempre l'avventuroso viaggio del cibo dalla terra alla tavola. Possiamo partire dal paesaggio agrario e dalla specificità estetica dei campi, delle piante, dei prodotti agricoli che entrano nel ciclo alimentare per arrivare gradualmente ai processi artificiali di trasformazione dovuti all'azione, al pensiero (in definitiva alla cultura) dell'uomo.

Il cibo percorrendo la lunga e imprevedibile filiera dell'alimentazione entra in relazione con altre dimensioni ugualmente stimolanti e necessarie dal punto di vista estetico: la combinazione con altri prodotti, l'elaborazione di particolari comportamenti e rituali, l'universo della tavola fatto di luoghi, colori ed atmosfere, di oggetti poveri o preziosi ma ugualmente significativi. Ognuno di noi sperimenta giorno per giorno come l'esperienza estetica accompagna e condizioni in senso positivo o negativo l'atto del nutrirsi. Come suggerisce Massimo Montanari *il bello non è un privilegio per pochi quindi può nascere nella semplicità del desinare quotidiano e non deve necessariamente essere consegnato all'artista di grido o al food designer.*

Questa edizione del Bacchanale, pur continuando ad esplorare la cultura del cibo nelle sue infinite suggestioni e connessioni, intende farci riflettere in particolare su questi temi, non in modo freddo e accademico ma utilizzando strumenti piacevoli e coinvolgenti: degustazioni, menu a tema, visite guidate, animazioni, mostre, spettacoli, incontri inediti.... Come sempre abbiamo cercato di affrontare il tema del cibo in modo innovativo e originale, confortati dal sostegno e dalla collaborazione di tante forze culturali, imprenditoriali e associative del nostro territorio che si sono impegnate insieme a noi per comporre un programma ricco e variegato. Grazie a loro questo Bacchanale sarà "bello da mangiare" e, soprattutto, "bello da vivere".

Valter Galavotti  
*Assessore alla cultura e al turismo*



giorno  
per  
giorno

## **sabato 8**



### **ore 9-19**

#### *mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

#### **IL CENTRO DEI SAPORI**

terza mostra mercato di prodotti tipici  
del Circondario imolese

a cura di Nuovo Circondario Imolese, Comune  
di Imola, Comuni del Circondario imolese,  
S.T.A.I., Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola

### **ore 16.30**

#### *musica*

*Museo di San Domenico*

#### **ALKÈMIA SPAGNOLA. LIRICHE COLTE E POPOLARI CATALANE E ANDALUSE**

recital per soprano e chitarra  
con Paola Matarrese e Luigi Verrini

### **ore 17**

#### *inaugurazione Baccanale*

*Museo di San Domenico*

il Sindaco Daniele Manca e l'Assessore alla  
cultura Valter Galavotti presentano

#### **IL BACCANALE 2008 BELLO DA MANGIARE**

conversazione di Massimo Montanari

#### **CENE-RE. IL BELLO DI CIÒ CHE RESTA**

JOAN CROUS: retrospettiva Progetto CENAE  
(1999-2007) e installazione per il Baccanale 2008

### **ore 17-19**

#### *evento con degustazione*

*Centro commerciale Leonardo*

#### **DIVENTIAMO CUOCHI**

scuola di cucina

a cura di Centro Leonardo

### **ore 20**

#### *cena a tema €*

*Centro Sociale Tiro a segno*

#### **IL GUSTO DI MANGIARE INSIEME**

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno  
in collaborazione con Auser

*prenotazioni: 0542 25681 entro il 5 novembre  
(max 50 persone)*

## **domenica 9**



### **ore 9-19**

*mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

### **IL CENTRO DEI SAPORI**

terza mostra mercato di prodotti tipici del Circondario imolese

a cura di Nuovo Circondario Imolese, Comune di Imola, Comuni del Circondario imolese, S.T.A.I., Strada dei vini e sapori dei Colli d'Imola

### **ore 10**

*visita guidata*

*Cooperativa Ceramica d'Imola*

### **LE CERAMICHE ARTISTICHE DEL MUSEO**

**G. BUCCI**

### **ore 17-19**

*evento con degustazione*

*Centro commerciale Leonardo*

### **DIVENTIAMO CUOCHI**

scuola di cucina

a cura di Centro Leonardo

### **ore 18**

*degustazione €*

*Circolo Sersanti*

### **L'ACCOGLIENZA DA ASSAGGIARE**

### **IL BELLO E IL BUONO NEI FINGER FOOD**

partecipano Umberto Cavina, Bruno Stabile (chef), Stefano Paglierani (capo partita ai primi), Michele Diversi (sommelier)

con il Ristorante Monte del Re

prenotazioni: 0542 602207 [iat@comune.imola.bo.it](mailto:iat@comune.imola.bo.it)  
(max 70 persone)

### **ore 20**

*cena a tema €*

*Centro Sociale Tiro a segno*

### **IL GUSTO DI MANGIARE INSIEME**

cena della tradizione

a cura del Centro Sociale Tiro a segno in collaborazione con Auser

prenotazioni: 0542 25681 entro il 5 novembre  
(max 50 persone)

## **lunedì 10**



### **ore 18**

*visita e conversazione*

*Museo di San Domenico*

### **IL CUOCO E L'ARTISTA**

### **LA CUCINA FUTURISTA CATALANA**

illustrata da Xesco Mas

### **VISITA ALLA MOSTRA CENE-RE.**

### **IL BELLO DI CIO' CHE RESTA**

con Joan Crous

### **ore 21**

*incontro con degustazione*

*Biblioteca comunale*

### **BELLI SENZ'ANIMA**

### **QUALI SPIACEVOLI SORPRESE PUÒ RISERVARE**

### **LA SOLA CONSIDERAZIONE DEI CRITERI**

### **ESTETICI NELLA SCELTA DI UN CIBO?**

con Gianna Ferretti (Università Politecnica delle Marche), Andrea Segré (Università di Bologna) e Laura Giorgi (fiduciaria Condotta Slow Food Imola) a cura di Condotta Slow Food Imola. Al termine dell'incontro, Brutti ma Buoni & Co. in collaborazione con Forno Savelli

## **martedì 11**



### **ore 9.30-18 (pausa ore 12.30-14.30)**

*laboratorio con pranzo €*

*Osteria del Vicolo Nuovo*

### **L'INTAGLIO ARTISTICO CON LE VERDURE**

tecniche di decorazione dei piatti attraverso l'intaglio degli ortaggi più comuni con lo chef Marco Sabatini

prenotazioni: 0542 32552 (per 15 partecipanti)  
entro l'8 novembre

### **ore 20.45**

*incontro con degustazione*

*Teatro comunale di Dozza*

### **DOZZA E L'ALBANA DI SAN MARTINO**

nell'ambito del progetto tematico dedicato all'Identità

a cura di Pro Loco e Comune di Dozza in collaborazione con Enoteca Regionale dell'Emilia Romagna e Fondazione Dozza Città d'Arte



## venerdì 14



### ore 14-16

*corso*

*Biblioteca comunale*

L'ALIMENTAZIONE GIOIE E DOLORI  
secondo appuntamento

### ore 18-23

*degustazione vini €*

*Palazzo Marchi*

XV PROVA DI ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato  
all'Agricoltura, STAI, Strada dei vini e sapori  
dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese in  
collaborazione con Ente Tutela Vini di Romagna,  
AIS Imola, Comitato DOC Colli d'Imola

### ore 18

*conversazione e immagini*

*Palazzo Tozzoni*

L'APPETITO VIEN... CON GLI OCCHI

L'APPETIBILITÀ FOTOGRAFICA:

I TRUCCHI DEGLI ESPERTI

con i fotografi Patrizia Pulga e Medardo  
Pedrini

### ore 20.20 e 22.30

*cinema €*

*Cinema Cappuccini*

RATATOUILLE

film d'animazione di B. Bird

a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini

### ore 21

*conversazione e musica*

*Palazzo Vespignani*

LA BELLEZZA DELLA POESIA, CIBO DELL'ANIMA

un ricco menu di versi dei poeti più amati  
con le voci di Lucia Ricalzone e Giorgio  
Barlotti accompagnati al clarinetto e al  
sassofono da Claudio Zappi  
a cura di Università aperta

## sabato 15



### ore 9-19

*mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

SAPORI E SAPERI DI OGGI E DI IERI

prodotti tipici proposti da Pro Loco Imola

### ore 9-13

*Farmacia comunale Cavour e Antica Farmacia  
comunale Santa Maria della Scaletta*

DALLA NATURA UN AIUTO ALLA BELLEZZA  
distribuzione di campioni omaggio

### ore 10.30

*visita guidata con degustazione €*

*Villa La Babina*

IL BELLO E IL BUONO SI INCONTRANO

A VILLA LA BABINA

Villa La Babina, ora Centro direzionale CLAI,  
e il suo parco inserito nell'elenco dei Grandi  
Giardini Italiani.

Al termine pranzo ispirato alle atmosfere  
classiche di inizio '900

*prenotazioni: 0542 55738 da lunedì a venerdì ore  
8.30-12.30 - segreteria CLAI sig.ra Clara*

### ore 16-23

*degustazione vini €*

*Palazzo Marchi*

XV PROVA DI ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE

a cura di Comune di Imola Assessorato  
all'Agricoltura, STAI, Strada dei vini e sapori  
dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese in  
collaborazione con Ente Tutela Vini di Romagna,  
AIS Imola, Comitato DOC Colli d'Imola

### ore 16

*lotteria*

*Piazza Matteotti*

BUONI DA VINCERE

presentazione della XII edizione della  
Giornata Nazionale della Colletta Alimentare  
(29 novembre 2008) e spettacolo di cabaret.  
ore 17 Estrazione della III edizione della  
BancoLotteria

a cura della Fondazione Banco Alimentare

**ore 16**

*conversazione e immagini*

*Palazzo Tozzoni*

CIBIAMOCI D'ARTE. L'ULTIMA CENA  
le immagini più significative dell'iconografia  
cristiana dal Medioevo ad oggi  
con Matteo Bacci e Francesca Grandi

**ore 17**

*degustazione*

*Sala Miceti*

IL ROSSO DEL MARESCIALLO  
Sangiovese del Rubicone IGT creato  
appositamente dall'Azienda agricola  
Monducci, in occasione della mostra  
NEI SECOLI FEDELE. LA STORIA DELL'ARMA DEI  
CARABINIERI

**ore 17-19**

*laboratorio*

*Centro commerciale Leonardo*

A SCUOLA DI BON TON  
come realizzare una tavola perfetta  
a cura di Centro Leonardo

**ore 17.30**

*incontro*

*Oratorio di San Rocco*

BEAUTY FOOD: ALLA RICERCA DEI CIBI  
FUNZIONALI  
con Raffaella Cantagalli (tecnologo  
alimentare), Rolando Manfredini  
(responsabile Qualità Italia Coldiretti),  
Francesca Matteucci (National  
Communication Director Unilever Italia)  
a cura dell'Associazione ScienzaE con il  
contributo di Unilever

**ore 18**

*degustazione e musica €*

*Circolo Sersanti*

LA CIPOLLA DI MEDICINA E I SAPORI  
DELL'EMILIA ROMAGNA  
partecipano Giuseppe Pasquali (presidente  
Consorzio Cipolla di Medicina IGP), Juliano  
Ferretti (chef Osteria del Piolo), Davide Staffa  
(sommelier)  
interventi musicali di Giuseppe Strappaveccia  
(chitarra) e Alberto Martuzzi (pianoforte)  
con l'Osteria del Piolo e il Consorzio Cipolla di  
Medicina IGP in collaborazione con Cooperative  
Co.Me.Ta e Tre Spighe  
*prenotazioni: 0542 602207 iat@comune.imola.bo.it*  
*(max 70 persone)*

**ore 20**

*cena a tema €*

*Centro Sociale Tiro a segno*

IL GUSTO DI MANGIARE INSIEME  
cena della tradizione  
a cura del Centro Sociale Tiro a segno in  
collaborazione con Auser  
*prenotazioni: 0542 25681 entro il 10 novembre (max 50  
persone)*

**ore 20.20 e 22.30**

*cinema €*

*Cinema Cappuccini*

RATATOUILLE  
film d'animazione di B. Bird  
a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini

**ore 21**

*conversazione*

*Biblioteca comunale*

L'ESTETICA DEL CIBO NELLA PELLICOLA  
CINEMATOGRAFICA  
con Cristina Bragaglia (Università di  
Bologna). Partecipa Valter Galavotti

## **domenica 16**



### **ore 9**

#### *visita guidata*

*Antica Farmacia comunale Santa Maria della Scaletta*

LE PREZIOSE MAIOLICHE DELL'ANTICA FARMACIA  
MISURAZIONI GRATUITE DELLA GLICEMIA  
E DISTRIBUZIONE DI MATERIALE INFORMATIVO  
in collaborazione con l'Associazione Glucasia

### **ore 9-19**

#### *mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

DALLA TERRA ALLA TAVOLA  
con i produttori a vendita diretta  
a cura di Nuovo Circondario Imolese in  
collaborazione con Comune di Imola, Coldiretti,  
CIA, Confagricoltura, UGC-CISL, Legacoop,  
Confcooperative

### **ore 10 e ore 11**

#### *visita guidata con degustazione €*

*Rocca sforzesca*

SAPORI IN ROCCA  
visita guidata alla collezione di ceramiche dei  
Musei civici con Arte.na  
degustazione a cura di Ristorante Naldi,  
Prestige Catering & Banqueting di Marchionni,  
Bar Colonne  
*prenotazioni: 0542 602207 iat@comune.imola.bo.it*  
*(max 25 persone a visita)*

### **ore 10.30-20**

#### *degustazione €*

*Cortile C.I.R.Co.L.I*

COLORI E SAPORI DELLA VALLE DEL SANTERNO  
in collaborazione con Azienda agricola  
biologica Bordona, Azienda agricola Pifferi  
Nerio, Azienda agricola Poli Antonio, Azienda  
agricola Rivola, CLAI  
a cura dell'Associazione Sagra Piè fritta  
di Fontanelice

### **ore 15-21**

#### *degustazione vini €*

*Palazzo Marchi*

XV PROVA DI ASSAGGIO DEI VINI DELL'IMOLESE  
a cura di Comune di Imola Assessorato  
all'Agricoltura, STAI, Strada dei vini e sapori  
dei Colli d'Imola, Nuovo Circondario Imolese in  
collaborazione con Ente Tutela Vini di Romagna,  
AIS Imola, Comitato DOC Colli d'Imola

### **ore 17**

#### *conversazione*

*Palazzo Tozzoni*

MANGIAR CON GLI OCCHI:  
DELLA NATURA MORTA E DELLE  
SUE INFINITE VARIANTI  
con Fabrizio Lollini (Università di Bologna)

### **ore 17-19**

#### *laboratorio*

*Centro commerciale Leonardo*

A SCUOLA DI BON TON  
come realizzare una tavola perfetta  
a cura di Centro Leonardo

### **ore 18**

#### *degustazione €*

*Circolo Sersanti*

COME IL CIOCCOLATO SUI MACCHERONI  
il cacao simbolo del nostro tempo. Percorso  
gastronomico culturale alla ricerca dei segreti  
del dolce nato amaro.  
Esibizione Brigata Osteria del Cioccolato.  
Conduce Napoleone Neri  
*prenotazioni: 0542 602207 iat@comune.imola.bo.it*  
*(max 70 persone)*

### **ore 20**

#### *cena a tema €*

*Centro Sociale Tiro a segno*

IL GUSTO DI MANGIARE INSIEME  
cena della tradizione  
a cura del Centro Sociale Tiro a segno  
in collaborazione con Auser  
*prenotazioni: 0542 25681 entro il 10 novembre*  
*(max 50 persone)*

**ore 20.45**

*cinema €*

*Cinema Cappuccini*

RATATOUILLE

film d'animazione di B. Bird

a cura del Circolo Cinematografico Cappuccini

**ore 21**

*incontro con degustazione*

*Biblioteca comunale*

DALLA BARRIQUE ALLA MOUILLETTE

Tauleto Fragrance e viteterapia: il benessere dal vigneto

con Giuliana Cesari (Azienda vitivinicola Cesari)

Degustazione di vini offerta da Azienda vitivinicola Cesari

**lunedì 17**



**ore 18**

*conversazione e visita guidata*

*Biblioteca comunale*

GIANLUIGI MORINI CON NATALE E VALENTINO MARCATTILII RACCONTANO IL SAN DOMENICO

a seguire visita guidata alle cantine del Ristorante San Domenico.

Partecipa Massimo Montanari

**ore 20-23**

*laboratorio €*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

LE SCULTURE DI FRUTTA

decorazioni per piatti da portata, animali di frutta e torte a tema con lo chef Alessandro Marchionni

*prenotazioni: 0542 640703 - interno 61 fino al 14 novembre (min. 20 partecipanti)*

**ore 21**

*incontro*

*Biblioteca comunale*

INSALUTE PER ESSERE BELLI AD OGNI ETÀ

a cura dell'Associazione INSALUTE

**ore 21**

*teatro con degustazione €*

*Circolo Sersanti*

ESCARGOT E... BRACHETTO!?

di Andrea Guolo e Tiziana Di Masi  
consulenza tecnica di Marco Colognese,  
con Tiziana Di Masi (attrice), Aurora Mazzucchelli (chef Ristorante Marconi di Sasso Marconi), Benedetta De Prà (mâitre Ristorante Dolada di Plois d'Alpago)  
voci fuori campo di Malandrino e Veronica in collaborazione con Azienda vitivinicola biologica Zuffa Marino

*prenotazioni: 0542 602207 iat@comune.imola.bo.it (max 70 persone)*

**martedì 18**



**ore 17**

*incontro*

*Biblioteca comunale*

ELISIR DI BELLEZZA

parlando di cibo e salute con Michele Mirabella, conduttore del programma televisivo Elisir

**ore 20-23**

*laboratorio €*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

LE SCULTURE DI FRUTTA

decorazioni per piatti da portata, animali di frutta e torte a tema con lo chef Alessandro Marchionni

*prenotazioni: 0542 640703 - interno 61 fino al 14 novembre (min. 20 partecipanti)*

**ore 21**

*incontro*

*Biblioteca comunale*

LA CUCINA ESTETICA DI GUALTIERO MARCHESI

il famoso chef tratteggia la sua idea di estetica gastronomica e racconta il suo libro La tavola imbandita, storia estetica della cucina.

Partecipa Massimo Montanari

## mercoledì 19



ore 16-19

*laboratorio €*

*Prestige Catering & Banqueting di Marchionni*

LA DECORAZIONE PASTICCERA

realizzazione di torte e decori con lo chef  
Alessandro Marchionni

prenotazioni: 0542 640703 - interno 61 fino al 16  
novembre (min. 20 partecipanti)

ore 21

*conversazione*

*Biblioteca Comunale*

"AMO IL BELLO ED IL BUONO OVUNQUE SI  
TROVINO" Pellegrino Artusi

con Alberto Capatti (Università di Pollenzo) e  
Massimo Montanari  
letture di Alfonso Cuccurullo

in collaborazione con Casa Artusi di Forlimpopoli

## giovedì 20



ore 21

*conversazione e musica*

*Biblioteca comunale*

I BANCHETTI RINASCIMENTALI: LO SPETTACOLO  
DEL CIBO

i fasti alle corti quattrocentesche raccontati  
da Daniele Seragnoli (Università di Ferrara) e  
Massimo Montanari  
interventi musicali del Siderum Pulvis  
Ensemble

ore 21

*proiezione*

*Centro per la comunicazione e l'audiovisivo*  
*La Palazzina*

ALLA RICERCA DEL GRANDE FIUME

documentario di Dario Leone (Italia, 2008)  
a cura di La Palazzina in collaborazione con Slow  
Food

## venerdì 21



ore 18

*conversazione e immagini*

*Archivio di Stato*

NON SOLO CIBO: IL PIACERE DEGLI OCCHI  
NELLA MISE EN TABLE. VIAGGIO NEL TEMPO  
E NEI DOCUMENTI

con Liliana Vivoli (Archivio di Stato Sezione Imola)

ore 21

*spettacolo*

*Palazzo Tozzoni*

QUANDO IL CIBO CALCA LA SCENA

narrazione teatrale con Giorgio Barlotti, Lucia  
Ricalzone e gli attori de Il Piccolo di Imola

ore 21

*presentazione libro*

*Biblioteca comunale*

ANDAR PER MULINI

di Venerio Montevocchi

a cura di Bacchilega editore

## sabato 22



ore 9-18

*mostra mercato*

*Galleria del centro cittadino*

COS'ANTICHE

ore 17

*conversazione e immagini*

*Palazzo Tozzoni*

CIBIAMOCI D'ARTE. LA CENA DI EMMAUS

le immagini più significative dell'iconografia  
cristiana dal Medioevo ad oggi  
con Matteo Bacci e Francesca Grandi

ore 17-19

*letture e spettacoli*

*Centro commerciale Leonardo*

CIBO E TEATRO

narrazioni e spettacoli dedicati all'amore per  
il cibo

a cura di Centro Leonardo

**ore 21***incontro**Biblioteca comunale***UNA DIETA DA CAMPIONI**

con Eugenio del Toma (Università di Roma e Siena) e Carlotta Giovannini.  
Intervista Paolo Bernardi vicedirettore di Sabato Sera

**domenica 23****ore 9-18***mostra mercato**Galleria del centro cittadino***COS'ANTICHE****ore 10***incontro con degustazione**Biblioteca comunale***CULTURA ED ESTETICA DEL TÈ IN CINA****L'ARTE DEL TÈ GONGFU**

con Livio Zanini (Università di Venezia)  
in collaborazione con Associazione italiana cultura del tè e Chaimandir tè bio dal mondo

**ore 14-19***degustazione €**Piazza Gramsci***LA CASETTA DEL CONSORZIO DELLE BUONE IDEE SELENELLA**

patatine e crocchette  
nell'ambito delle iniziative per l'Anno Internazionale della Patata

**ore 15-18***incontro con degustazione**Chiostrò di Santa Maria in Regola (g.c.)***VITE E OLIVO BELLEZZE MEDITERRANEE**

presentazione e degustazione di oli e vini delle Vigne Scarabelli e Vigne del Rapace a cura dell'Istituto Tecnico Agrario Scarabelli - I.I.S. Scarabelli-Ghini

1° degustazione ore 15-16 e 2° degustazione ore 17.30-18.30

su prenotazione: 0542 010797 Sinettica  
(max 30 persone per degustazione)

**ore 17***conversazione**Palazzo Tozzoni***SPLENDIDISSIMA MENSA: L'ARTE DELLA TAVOLA IMBANDITA**

con Paola Goretti (Libera Università delle Arti di Bologna)

**ore 17-19***letture e spettacoli**Centro commerciale Leonardo***CIBO E TEATRO**

narrazioni e spettacoli dedicati all'amore per il cibo

a cura di Centro Leonardo

**ore 18***premiazione**Biblioteca comunale***IL GARGANELLO D'ORO**

il Sindaco di Imola Daniele Manca e l'Assessore alla cultura Valter Galavotti consegnano il premio Garganello d'oro per la promozione della cultura del cibo a Massimo Montanari

**ore 20***degustazione e musica €**Circolo Sersanti***BELLO DA SENTIRE****UNA SERATA ENO-AUDIO-GASTRONOMICA**

partecipano lo chef Paolo Teverini e l'Associazione Audiodivino

in collaborazione con Coltellerie Berti e Enoteca Le Lune

prenotazioni: 0542 602207 iat@comune.imola.bo.it  
(max 70 persone)



# le mostre

*Museo di San Domenico*

**dall'8 al 23 novembre**

**CENE-RE. IL BELLO DI CIÒ CHE RESTA**

opere di Joan Crous

inaugurazione: sabato 8 novembre ore 18

orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12/15-19

*Biblioteca comunale*

**dall'8 al 23 novembre**

**LE PENTOLE DI MEDAGLIANI. CULTURA IN CUCINA DAL 1860**

a cura di Alberghiera Medagliani e Alberto Capatti

orari: mar-ven 9-13 e 15-18 sabato 9-13

*Bocciofila Imolese - Nuova saletta espositiva*

**dall'8 al 23 novembre**

**ARTE A TAVOLA**

a cura del Circolo Culturale Amici dell'Arte

**MOSTRA MERCATO DEI LIBRI DI CUCINA**

a cura dell'Associazione di promozione culturale, turistica e di ricerca Primola

inaugurazione delle due mostre: sabato 8 novembre, ore 17

orari: lun-ven 15-18, sab-dom 9-12 e 15-18

*Palazzo Tozzoni*

**dal 9 al 23 novembre**

**BELLO DA MANGIARE. FOTOGRAFARE IL CIBO: STORIA, TECNICA, IMMAGINI**

fotografie di Patrizia Pulga e Medardo Pedrini

orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12/15-19

*Galleria del Risorgimento*

**dal 9 al 23 novembre**

**RIFIORÌ IL BELLO. MOMENTI DEL BELLO A TAVOLA: AMBIENTAZIONI E DECORI**

a cura dei Fioristi Ascom

inaugurazione: domenica 9 ore 10.30

orari: mar-ven ore 16-19, sab-dom ore 10-12/15-19

**da visitare inoltre:**

*Casa Piani*

**dall'11 novembre 2008 al 20 febbraio 2009**

**MINI-DARWIN ALLE GALÀPAGOS. L'EVOLUZIONE SPIEGATA AI BAMBINI**

a cura di: SISSA Medialab, Trieste

orari: mar-ven 9.30-12.30 e 15-18 sab 9.30-12.30

*Centro Polivalente Gianni Isola*

**dal 7 novembre 2008 al 7 gennaio 2009**

**DOMENICO MINGANTI "...UNA VOCAZIONE POETICA" DISEGNI-SCULTURE-CERAMICHE**

a cura di Fondazione Cassa di Risparmio di Imola e Giovanni Ascoli Martini

orari: mar-ven 10-12, sab-dom 10-12 e 16-19

*Sala Miceti*

**dal 1° novembre 2008 all'11 gennaio 2009**

**NEI SECOLI FEDELE. LA STORIA DELL'ARMA DEI CARABINIERI**

a cura dell'Associazione Veicoli Storici Militari Emilia Romagna

orari: gio-dom 10-12.30 e 15.30-18.30

*Salannunziata*

**dal 25 ottobre 2008 al 4 gennaio 2009**

**È GIÀ IERI**

di Tonino Dal Re

orari: mar-ven 16-18 sab-dom 10-12 e 15-19 chiuso: 1 novembre, 25 e 26 dicembre, 1 gennaio



per  
i più  
piccoli

## sabato 8



**ore 10.30-12** Casa Piani

*mini-laboratorio*

UNA BELLA TAVOLA

oggetti di decoro per apparecchiare la tavola delle feste

a cura di Arciragazzi

*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre - per bambini dai 4 ai 7 anni con i genitori*

**ore 15.30** Libreria edicola Giuliana

*laboratorio*

BELLE DA...RACCONTARE

le favole in cucina

*prenotazioni: 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it - per bambini dai 4 agli 8 anni*

**ore 16** Biblioteca di Ponticelli

*laboratorio*

FANTASIA IN TAVOLA

decorazione di un elegante piatto di vetro con Maria Pia Montevecchi

*prenotazioni: 0542 684766 - max 15 partecipanti - per bambini dai 7 anni*

**ore 18** GiùGiù - Libreria dei Ragazzi

*lettura animata*

LA BELLEZZA DEL RE E ALTRE STORIE

*prenotazioni: 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com - per bambini dai 4 ai 12 anni*

## domenica 9



**ore 15.30** Libreria edicola Giuliana

*laboratorio*

BELLE DA...RACCONTARE

le favole in cucina

*prenotazioni: 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it - per bambini dai 4 agli 8 anni*

**ore 18** GiùGiù - Libreria dei Ragazzi

*lettura animata*

UCCI UCCI SENTO ODOR...

*prenotazioni: 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com - per bambini dai 2 ai 10 anni*

## martedì 11



**ore 15-16.30 e 17-18.30** Casa Piani

*laboratorio €*

PIATTI VESTITI A FESTA

un piatto decorato a decoupage da mettere in tavola nelle occasioni speciali

*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre - per bambini dai 6 ai 14 anni*

## giovedì 13



**ore 14.30-16.30** Biblioteca di Sesto Imolese

*laboratorio*

LA BELLA TAVOLA

creazione di segnaposti con elementi naturali in collaborazione con il Centro Giovanile e Monica Landini

*prenotazioni: 0542 276121 - max 10 partecipanti - per bambini dai 6 ai 14 anni*

**ore 15-16.30 e ore 17-18.30** Casa Piani

*laboratorio €*

BUONO DA NON MANGIARE

piatti prelibati creati con la tecnica della vetrofusione e un orologio che scandisce le ore con l'immagine dei pasti

Laboratorio del vetro condotto da Joan Crous  
*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre - per bambini dai 6 ai 14 anni*

## **sabato 15**



**ore 10.30-12 Casa Piani**

*mini-laboratorio*

**COSA BOLLE IN PENTOLA?**

cibi immangiabili...ma artistici di diverse  
forme e colori

a cura di Arciragazzi

*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre - per  
bambini dai 4 ai 7 anni con i genitori*

**ore 15.30 Libreria edicola Giuliana**

*laboratorio*

**STELLINE AL LATTE...E LA SCIENZA IN CUCINA**

storie ed esperimenti semplici e divertenti

*prenotazioni: 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it -  
per bambini dai 4 agli 8 anni*

**ore 16 Biblioteca di Ponticelli**

*laboratorio*

**FANTASIA IN TAVOLA**

decorazione di un elegante piatto di vetro  
con Maria Pia Montevecchi

*prenotazioni: 0542 684766 - max 15 partecipanti -  
per bambini dai 7 anni*

**ore 18 GiùGiù - Libreria dei Ragazzi**

*lettura animata*

**OOMPA LOOMPA E CIOCCOLATO**

liberamente ispirata a La Fabbrica di  
Cioccolato

*prenotazioni: 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com -  
per bambini dai 6 ai 12 anni*

## **domenica 16**



**ore 15.30 Libreria edicola Giuliana**

*laboratorio*

**STELLINE AL LATTE...E LA SCIENZA IN CUCINA**

storie ed esperimenti semplici e divertenti

*prenotazioni: 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it -  
per bambini dai 4 agli 8 anni*

**ore 16 Teatro comunale dell'Osservanza**

*spettacolo €*

**CIBI FANTASTICI**

con la Compagnia teatrale Stilema per la  
rassegna di teatro per bambini Storie da  
palcoscenico

in collaborazione con Teatro comunale di Imola  
e Assessorato alla cultura

a cura dell'Associazione Amici della Scuola San  
Giovanni Bosco

**ore 18 GiùGiù - Libreria dei Ragazzi**

*lettura animata*

**LE FAVOLE DI ESOPO**

*prenotazioni: 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com -  
per bambini dai 4 ai 10 anni*

## **martedì 18**



**ore 15-16.30 e ore 17-18.30 Casa Piani**

*laboratorio*

**BUONO DA NON MANGIARE**

piatti prelibati creati con la tecnica della  
vetrofusione e un orologio che scandisce le  
ore con l'immagine dei pasti  
Laboratorio del vetro condotto da Joan Crous

*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre -  
per bambini dai 6 ai 14 anni*

## **giovedì 20**



**ore 14.30-16.30 Biblioteca di Sesto Imolese**

*laboratorio*

**LA BELLA TAVOLA**

creazione di un centrotavola con elementi  
naturali

in collaborazione con il Centro Giovanile e  
Monica Landini

*prenotazioni: 0542 276121 - max 10 partecipanti -  
per bambini dai 6 ai 14 anni*

**ore 15-16.30 e ore 17-18.30 Casa Piani**

*laboratorio*

**BUONO DA NON MANGIARE**

piatti prelibati creati con la tecnica della  
vetrofusione e un orologio che scandisce le  
ore con l'immagine dei pasti  
Laboratorio del vetro condotto da Joan Crous

*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre -  
per bambini dai 6 ai 14 anni*

## sabato 22



ore 10.30 Casa Piani

*narrazione*

NUVOLE COTTE

il viaggio di due bambini alla ricerca del posto dove nascono le nuvole con una microscenografia fatta di pentole, fornelli, verdure, latte, pane ed una gustosa sorpresa finale da assaporare!

con Elena Musti - Associazione culturale Voceallaterra

*prenotazioni: 0542 602630 a partire dal 30 ottobre - per bambini dai 3 ai 7 anni*

ore 15.30 Libreria edicola Giuliana

*laboratorio*

FACCIATONDA E...SPETTINATA E ALTRE DECORAZIONI

*prenotazioni: 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it - per bambini dai 4 ai 10 anni*

ore 18 GiùGiù - Libreria dei Ragazzi

*favola in musica*

HANSEL E GRETEL

in collaborazione con Associazione Musicale Laurentiana

*ingresso libero - spettacolo per tutti*

## domenica 23



ore 15.30 Libreria edicola Giuliana

*laboratorio*

FACCIATONDA E...SPETTINATA E ALTRE DECORAZIONI

*prenotazioni: 0542 28194 libreriagiuliana@interfree.it - per bambini dai 4 ai 10 anni*

ore 18 GiùGiù - Libreria dei Ragazzi

*lettura animata*

ATTENTI AL LUPO DELLE FIABE!

*prenotazioni: 0542 21949 libreriagiugiu@mac.com - per bambini dai 2 agli 8 anni*



anima-  
zioni

## domenica 9



ore 16 Piazza Gramsci

*Spettacolo itinerante*

IL COMPANATICO DEL CONTADIN TOSCO

con Associazione Cantiere Ikrea

ore 16.30 Piazza Caduti per la Libertà

*Statua vivente*

LO CHEF

con T&T Spettacoli

ore 17.30 Piazzetta del tempo libero

*Sinfonia di bolle di sapone*

BUBBLE SUITE

con Varjnia dell'Associazione L'Orma del Leone

## sabato 15



ore 16 Piazza Caduti per la Libertà

*Statua vivente*

LE GARÇON

con T&T Spettacoli

ore 17 Piazza dell'Ulivo

*Teatro per bambini*

È PRONTO! A TAVOLA!

con il Teatro del Buratto

ore 18.30 Piazza Gramsci

*Spettacolo di fuoco ed effetti luminosi*

LE BACCANTI

con T&T Spettacoli

## **domenica 16**



**ore 16** Piazza Gramsci

*Spettacolo a sorpresa*

QUALCOSA DI PERICOLOSO...

di e con Gigi Capone di Materiaviva Performance

**ore 17.30** Piazza Gramsci

*Teatro semiserio*

A CENA CON...

con Associazione Antropologia Cosmoartistica

## **sabato 22**



**ore 16** Piazza Gramsci

*Teatro semiserio*

DIVIN... ARTE. LO SPIRITO DEL CIBO E DEL VINO

con Associazione Antropologia Cosmoartistica

**ore 18** Piazza Gramsci

*Acrobatica aerea*

VITA

con Sinakt - Circo teatro danza

## **domenica 23**



**ore 16** Piazza Gramsci

*Spettacolo itinerante*

MEGLIO UN UOVO OGGI...

clownerie, magia, acrobatica, giocoleria su trampoli

con gli Stelten Flight dell'Associazione culturale Terzostudio

**ore 17.30** Piazza Gramsci

*Burattini in baracca*

PINOLO

di e con Italo Pecoretti di T&T Spettacoli

**ore 19** Piazza Gramsci

GRANDE SPETTACOLO FINALE DI LUCI E DI FUOCHI

con La casa dei fuochi

INFO: SPORTELLO CLIENTI

**800.999.500**

[www.gruppohera.it](http://www.gruppohera.it)



# TRE PER TE offerta luce e gas

## Con noi l'energia è un valore che dura nel tempo

**L'unica che ti dà un prezzo\*  
certo e decrescente per tre anni.**

Hera, l'esperienza del tuo territorio per la tua casa.

\*Il prezzo corrisponde alla componente che copre i costi di produzione ed importazione dell'energia elettrica e di commercializzazione all'ingrosso del gas naturale



# scuole di cucina



È indispensabile la prenotazione presso gli organizzatori dei corsi

## BOCCIOFILIA IMOLESE

Viale Saffi 50/a - tel. 0542 27130  
www.primola.it - info@primola.it

### Lezione aperta con assaggi

#### Bello da mangiare

**martedì 18 novembre ore 20.30**

a cura di Associazione di promozione culturale, turistica e di ricerca Primola in collaborazione con Bocciofilia Imola  
prezzo: euro 10,00 - il ricavato sarà devoluto per il progetto di aiuti per il terzo mondo a Camance in Senegal  
*prenotazioni entro sabato 15 novembre alle ore 12*

## RISTORANTE SAN DOMENICO

Via Sacchi 1  
tel. 0542 29000 - fax 0542 39000  
www.sandomenico.it  
sandomenico@sandomenico.it

### Lezione di cucina

**sabato 8, sabato 15 e sabato 22 novembre ore 9-12**

tre menu diversi serviti il martedì successivo - prezzo: pacchetto corso+cena euro 150,00 incluso i vini, l'acqua minerale e il caffè. Esclusi liquori. Se si desidera invitare ospiti per la cena il prezzo è di euro 120,00. Solo scuola di cucina euro 100,00

## LOCANDA SOLAROLA

Via Santa Croce 5 - Castel Guelfo  
tel 0542 670102 - fax 0542 670222  
www.locandasolarola.it  
info@locandasolarola.it

### Lezione di cucina

**giovedì 13 novembre ore 15.30-18.30**

prezzo: euro 35,00 Caffè di benvenuto, calice di saluto dopo la lezione e un piccolo omaggio a tutti i partecipanti

## RISTORANTE MONTE DEL RE

Via Monte del Re 43 - Dozza  
tel 0542 678556 - fax 0542 679566  
www.ristorantemontedelre.it  
cavina@ristorantemontedelre.it

**Come preparare il menu del Baccanale, pane e pasticceria**  
**giovedì 13 e 20 novembre ore 15/18**  
prezzo: euro 35,00 - pacchetto corso+aperitivo e cena euro 85,00

## RISTORANTE NALDI

Via Santerno 13  
tel 0542 29581 - fax 0542 22291  
www.ristorantenaldi.com  
ristorante.naldi@tin.it

**Lo chef rivela i segreti delle sue ricette realizzandole in sala davanti agli ospiti**

**giovedì 13 novembre ore 20**

prezzo: pacchetto corso+cena euro 45,00 (4 vini inclusi) - posti disponibili: 30

## TRATTORIA FITA

Via Roma 3 - Borgo Tossignano  
tel/fax 0542 91183

**Come preparare il menu del Baccanale**

**martedì 18 novembre ore 17.30-19.30**

ore 19.30-20.30 incontro con Gabriella Cerruti di Fiori e Fantasia di Borgo Tossignano "L'arte di allestire la tavola"  
prezzo: pacchetto corso + cena euro 50,00 (vini esclusi)  
*per informazioni ed iscrizioni anche cell. 348 3505415*

## BIOAGRITURISMO VINEA REGUM

Via Croce Conta 1520  
Castel San Pietro terme  
tel/fax 051 940707

**Dolci o salate. Mettiamo le erbe campestri nel piatto. Con un'esperta raccolta di erbe nel bosco, preparazione dei piatti e cena**

**sabato 8, 15 e 22 novembre ore 12**

prezzo: pacchetto corso+cena euro 30,00

minimo 10 partecipanti

## ENOTECA RISTORANTE TODDY

Via Linaro 3 - tel. 0542 680885  
www.originalitaly.com  
bartoddy@gmail.com

**sabato 8 novembre ore 10.30-14.30**

**il menu del Baccanale**

**sabato 15 novembre ore 10.30-14.30**

**Cucinare e gustare-Ricette tipiche**

**sabato 22 novembre ore 10.30-14.30**

**L'arte del fritto e della fantasia**

prezzo: pacchetto corso+pranzo incluse bevande euro 40,00 (1 lezione), euro 100,00 (3 lezioni) - posti disponibili: 15 a corso  
*iscrizioni entro il 1° novembre anche al cell. 393 5640199*

# ristoranti



Durante il Baccanale i ristoranti propongono un menu a tema con piatti originali o della tradizione locale. Per i menu completi [www.baccanaleimola.it](http://www.baccanaleimola.it) e Imola Notizie speciale Baccanale.

## IMOLA

### AGRITURISMO FRASCINETI MAURIZIO

Via Chiesa di Pediano 2  
tel/fax 0542 657016  
frascineti@virgilio.it  
chiusura: dom sera

### AGRITURISMO LA MARLETTA

Via Bergullo 8 - tel/fax 0542 27732  
www.lamarletta.it - info@lamarletta.it  
chiusura: lun-mar-merc - aperto gioven-sab e dom a pranzo - dom sera solo menu alla carta - prenotazione obbligatoria il giorno prima

### AGRITURISMO POGGIO POLLINO

Via Monte Meldola 2t - tel/fax 0542 667121  
www.poggiopollino.it medici@medici.it  
chiusura: lun-mar-merc

### RISTORANTE ALBERGO MODERNO

Via XX Settembre 22  
tel 0542 23122 fax 0542 23092  
chiusura: dom sera e lun

### CAFFÈ ROMA BISTRÒ

Via Emilia 137 - tel 0542 30876  
chiusura: dom

### DA NOI OSTERIA E VINI

Viale Amendola 63 - tel/fax 0542 24045  
www.osteriadanoi.it  
chiusura: sab e festivi a pranzo

### FORUM RESTAURANT CAFÉ

Via Lambertini 4  
tel 0542 641314 - fax 0542 647042  
www.forumcafe.it - info@forumcafe.it  
chiusura: lun sera - sab a pranzo e dom

### L'ALTRO CAFFÈ

### COOPERATIVA SOCIALE IL SOLCO

Piazzale Vittime lager nazisti 5  
tel 0542 27494  
www.solcoimola.it  
laltrocaffe@solcoimola.it  
apertura: ven-sab dalle ore 19

### MEZCAL - CUCINA MESSICANA

Piazza Gramsci - tel 0542 27320  
www.mezcalimola.it  
chiusura: in occasione del Baccanale nessuno

## OSTERIA CALLEGHERIE

Via Callegherie 13  
tel 0542 33507 24443 - fax 0542 33507  
www.callegherie.it - osteria@callegherie.it  
chiusura: sab e dom a pranzo

## OSTERIA DALLA BELLA E LA BESTIA

Via Cairoli 17  
tel 0542 24309 - cell 339 2787339  
chiusura: sab a pranzo

## OSTERIA DA SANZIO

Via Emilia Ponente 21/23  
tel 0542 44081 - fax 0542 40501  
chiusura: dom sera

## OSTERIA DEI PELLEGRINI

Viale Zappi 6  
tel 0542 010942 - cell. 388 9205505  
osteriadeipellegrini@yahoo.it  
chiusura: nessuno

## OSTERIA DEL PIOLO

Via Appia 80/82  
tel 0542 25366 - fax 0542 612064  
chiusura: in occasione del Baccanale nessuno

## OSTERIA DEL TEATRO

Vicolo f.lli Bartolini 1  
tel 0542 22954 fax 0542 31621  
chiusura: lun. Durante la manifestazione apertura straordinaria la dom a pranzo

## OSTERIA DEL VICOLO NUOVO

**DA AMBRA E ROSA**  
Vicolo Codronchi 6  
tel 0542 32552 - fax 0542 613628  
www.vicolonuovo.it - ambra@vicolonuovo.it  
chiusura: lun. Durante la manifestazione apertura straordinaria la dom a pranzo

## RISTORANTE ANTICO TRE MONTI

Via Bergullo 52 - tel 335 7538360  
chiusura: lun

## RISTORANTE CHI DU BURDEL

Via Sellustra 2/c  
tel/fax 0542 628348  
www.chiduburdel.it - info@chiduburdel.it  
chiusura: lun

## RISTORANTE ENOTECA LE MAGIE DI BACCO

Via Appia 41/45 - tel 0542 27849  
chiusura: nessuno

## RISTORANTE E PARLAMINTÉ

Via G. Mameli 33  
tel 0542 30144 - fax 0542 610206  
www.eparlaminte.com  
parlaminte@katamail.com  
chiusura: dom sera e lun

## RISTORANTE HOSTARIA 900

Viale Dante 20  
tel 0542 24211 - fax 0542 612356  
www.hostaria900.it - hostaria900@tin.it  
chiusura: sab a pranzo e dom

## RISTORANTE IL MAGLIO

Via prov. le Selice 26/a  
tel 0542 642299 - fax 0542 642280  
www.hotellimaglio.it  
magliohotel@tiscali.it  
chiusura: dom

**RISTORANTE IL VELIERO**

Via Baruzzi T. 15/a  
tel 0542 680300 - cell. 338 6100282  
chiusura: mar, prenotazione gradita

**RISTORANTE L'ARTUSI HOTEL OLIMPIA**

Via C. Pisacane 69  
tel 0542 28460 - fax 0542 26500  
www.hotelolimpia.com  
info@hotelolimpia.com  
chiusura: nessuno

**RISTORANTE LA TAVERNETTA**

Via Tito Speri 2  
tel 0542 22339 - fax 0542 22417  
chiusura: lun

**RISTORANTE LA VOLTA**

S.S. Selice 82  
tel 0542 51021 - fax 0542 52676  
www.ristorantelavolta.com  
info@ristorantelavolta.com  
chiusura: dom

**RISTORANTE MOLINO ROSSO**

S.S. Selice 49  
tel 0542 63111 - fax 0542 631163  
www.molinorosso.it - info@molinorosso.it  
chiusura: nessuno

**RISTORANTE NALDI**

Via Santerno 13  
tel 0542 29581 - fax 0542 22291  
www.ristorantenaldi.com  
ristorante.naldi@tin.it  
chiusura: durante la manifestazione  
apertura straordinaria la dom a pranzo

**RISTORANTE PAPANSCHUE**

Via Scuole di Giardino 6 - loc Giardino  
tel 0542 55415  
www.papanschue.it - info@papanschue.it  
apertura: da merc a sab dalle ore 19.45;  
dom dalle ore 12.30 alle 14 e dalle 19.30.  
Su prenotazione per gruppi di minimo 20  
persone gli altri giorni.

**RISTORANTE PIZZERIA BARBAROSSA**

Via S. Vitale 80 - Sesto Imolese  
tel 0542 76077  
chiusura: merc  
prenotazione obbligatoria

**RISTORANTE PIZZERIA CARPE DIEM**  
Via Donizetti 27  
tel 0542 681391 - fax 0542 681256  
carpe.diem.risto@alice.it  
chiusura: giov

**RISTORANTE PIZZERIA DERBY UNO**

Via Marconi  
tel 0542 43332  
www.pizzeriaderby.com  
chiusura: nessuno

**RISTORANTE SAN DOMENICO**

Via Gaspare Sacchi 1  
tel 0542 29000 - fax 0542 39000  
www.sandomenico.it  
sandomenico@sandomenico.it  
chiusura: lun e dom sera

**BAR RISTORANTE ENOTECA TODDY**

Via Linaro 3  
tel/fax 0542 680885  
www.originalitaly.com - bartoddy@gmail.com  
chiusura: lun

**TRATTORIA MISERIA**  
Via Montanara 315 - Ponticelli  
tel 0542 666419  
lisa71@alice.it  
chiusura: mer - prenotazione obbligatoria

**BORGTOSSIGNANO**

**AGRITURISMO IL MONTORE**  
Via Siepi di Campiuno 4 - tel 0542 90215  
apertura: ven-sab sera - dom a pranzo  
gli altri giorni solo su prenotazione

**ANTICA OSTERIA DA POMPEO**  
Via Codrignano 44 - Codrignano  
tel. 347 2127347/348 5133738  
chiusura: mer

**OSTERIA LE DUE MARIE**

Viale Marconi 43/45  
tel/fax 0542 94097  
chiusura: mer

**TRATTORIA FITA**  
Via Roma 3  
tel/fax 0542 91183  
chiusura: lun e mar - prenotazione  
obbligatoria - il menu del Baccanale sab  
a pranzo solo su prenotazione

**CASTEL DEL RIO**

**ALBERGO RISTORANTE GALLO**  
Piazza della Repubblica 28/30  
tel 0542 95924 - fax 0542 95380  
www.galloegalletto.it  
gallo@galloegalletto.it  
chiusura: mar, merc e giov sera.  
A pranzo sempre aperti

**CASALFIUMANESE**

**RISTORANTE AL PESCATORE**  
Via I° Maggio 18/19 - tel 0542 667212  
chiusura: dom sera

**RISTORANTE VALSELLUSTRA**  
Via Valsellustra 16 - tel 0542 684073  
salvoefrency@inwind.it  
chiusura: giov - prenotazione gradita

**CASTEL GUELFO**

**LOCANDA SOLAROLA**  
Via Santa Croce 5  
tel 0542 670102 - fax 0542 670222  
www.locandasolarola.it  
info@locandasolarola.it  
chiusura: lun tutto il giorno e mar a  
pranzo

**OSTERIA DEL CIOCCOLATO**

Via del Viticolo Terme 12 (zona Outlet)  
tel 0542 670820  
www.osteriadelcioccolato.it  
osteria@osteriadelcioccolato.it  
chiusura: dom, lun e mar sera, sab a  
pranzo - prenotazione gradita

**CASTEL SAN PIETRO TERME  
AGRITURISMO COLOMBARA**

Via Emilia Levante 2866  
tel 051 942095 - cell. 335 5404488  
fax 051 6948154  
angelo@angeloadimari.it  
durante il Baccanale sempre aperti  
prenotazione obbligatoria

**ANTICA TRATTORIA LA QUERCIA**

Via G. Tanari, 13480  
tel 051 6956097 - cell 347 4145848  
chiusura: lun

**BIOAGRITURISMO VINEA REGUM**

Via Croce Conta 1520  
tel/fax 051 940707 - cell. 338 1740488  
apertura: aperti su prenotazione

**LA PIAZZETTA NEL PARCO**  
Viale delle Terme 1113 - tel/fax 051 944643  
rostickceriaaldidivirgilio.it  
chiusura: nessuno

**RIO ROSSO AGRITURISMO**

Via Ca' Venturoli 1948 - tel 051 6957043  
apertura: ven-sab-dom - su prenotazione  
gli altri giorni per gruppi

**TRATTORIA DALLA MERY**  
Via Montecalderaro 14  
tel 051 6957178 - cell 339 8287509  
chiusura: mar

**VINTAGE RESTAURANT**

Via Cavour 37 - tel 051 943994  
www.vintagerestaurant.it  
info@vintagerestaurant.it  
chiusura: dom

**DOZZA**

**AGRITURISMO LA RONDINELLA**  
Via Monticino 8  
tel 0542 40108 fax 0542 629385  
www.agriturismolarondinella.it  
info@agriturismolarondinella.it  
chiusura: lun

**ALBERGO RISTORANTE CANÉ**

Via XX Settembre 27  
tel 0542 678120 - fax 0542 678522  
www.ristorantecanet.it  
info@ristorantecanet.net  
chiusura: lun

**LE BISTROT "CUCINA CANTINA"**

Via Valsellustra 18 - tel 0542 672122  
chiusura: mar

**PICCOLA OSTERIA DEL BORGO**  
Via XX Settembre 19 - tel 0542 678200  
www.osteriadozza.it  
info@osteriadozza.it  
chiusura: lun - prenotazione obbligatoria

**RISTORANTE BELLAVISTA**

Piazzale della Rocca 4/6 - tel 0542 578112  
bellavistaristorante@tiscali.it  
chiusura: giov  
prenotazione gradita nel fine settimana

**RISTORANTE LA SCUDERIA**  
Piazzale della Rocca 4/6  
tel/fax 0542 678112  
www.ristorante-lascuderia.com  
preti.lascuderia@tin.it  
chiusura: giov

**RISTORANTE MONTE DEL RE**  
Via Monte del Re 43  
tel 0542 678556 - fax 0542 679566  
www.ristorantemontedelre.it  
cavina@ristorantemontedelre.it  
chiusura: nessuno

**FONTANELICE****AZIENDA AGRITURISTICA CÀ MONTI**

Via Montemorosino 4 - Sassoleone  
tel 0542 97666 - fax 0542 97021  
www.camonti.it - info@camonti.it  
apertura: giov, ven, sab e dom. Altre sere  
solo per gruppi. Prenotazione obbligatoria

**RISTORANTE OSTERIA I VECCHI LEONI**  
Piazza Roma 7 - tel 0542 92430  
www.ristoranteivecchileoni.it  
info@ristoranteivecchileoni.it  
chiusura: lun. Apertura tutte le sere da  
mar a dom

**RISTORANTE PIZZERIA CONCA VERDE**  
Corso Europa 6 - tel.0542 92846  
chiusura: lun-mar a mezzogiorno

**MEDICINA**

**AGRITURISMO AIA CAVICCHIO**  
Via Fiorentina 3403 - Fiorentina  
tel 051 6965239 - fax 051 0416814  
cell. 339 3545622 - 338 9741977  
www.lacme.it - aiacavicchio@lacme.it  
apertura: da ven a dom

**AGRITURISMO IL MURELLO**  
Via Fiorentina 3780 - Fiorentina  
tel 051 6962054 - fax 051 6965764  
www.agriturismoilmurello.it  
info@agriturismoilmurello.it  
chiusura: lun

**MORDANO****RISTORANTE VILLE PANAZZA**

Via Lugheze nord 269/319  
tel 0542 51434 - fax 0542 52165  
www.villepanazza.it - info@hotelpanazza.it  
chiusura: nessuno



7  
BOLOGNA

32  
STAZIONE  
F.S.

OSPEDALE  
CIVILE  
H

ROCCA  
SFORZESCA

PZZETTA  
DEL TEMPO  
LIBERO

PZZA  
GRAMSCI  
i

PIAZZA  
MATTEOTTI

PZZA  
MIRRI

# belloinborsa

Un ricordo del Bacchanale 2008 proposto da IAT Ufficio informazione turistica del Comune di Imola (Galleria del Centro Cittadino - via Emilia 135) a chi partecipa alle degustazioni.

Map showing streets and numbered points of interest (1-37) in Imola, Italy. Landmarks include Ospedale Civile, Rocca Sforzesca, and various piazzas. Directional arrows point to Bologna, Stazione F.S., and Rimini.

# i luoghi

1. Antica Farmacia comunale Santa Maria della Scaletta - via Emilia 95
2. Archivio di Stato - via Verdi 6
3. Biblioteca comunale - via Emilia 80
4. Bocciofila imolese - via Saffi 50/a
5. C.I.R.Co.L.I. - via Orsini 13
6. Casa Piani - via Emilia 88
7. Centro commerciale Leonardo - viale Amendola 129
8. Centro per la comunicazione e l'audiovisivo La Palazzina - via Quaini 14
9. Centro polivalente "Gianni Isola" - piazza Matteotti 4
10. Centro sociale "Tiro a segno" - via Tiro a segno 2
11. Chiostro di Santa Maria in Regola - via Morelli 8
12. Cinema Cappuccini - via Villa Clelia 12
13. Circolo Sersanti - piazza Matteotti 8
14. Farmacia comunale Cavour - via Cavour 1/a
15. Galleria del centro cittadino - via Emilia 147
16. Galleria del Risorgimento - via Appia 5
17. Giù Giù Libreria dei ragazzi - via Emilia 223
18. Hostaria 900 - viale Dante 20
19. Libreria edicola Giuliana - via Emilia 240/a
20. Museo di San Domenico - via Sacchi 4
21. Museo "G. Bucci" della Cooperativa ceramica d'Imola - via Vittorio Veneto 13
22. Oratorio di San Rocco - Via Valverde
23. Osteria del Vicolo nuovo da Ambra e Rosa - vicolo Codronchi 6
24. Palazzo Marchi - via San Pier Grisologo 38
25. Palazzo Tozzoni - via Garibaldi 18
26. Palazzo Vespignani - via Garibaldi 24
27. Piazza Caduti per la Libertà
28. Piazza dell'Ulivo
29. Piazza Gramsci
30. Piazza Matteotti
31. Piazzetta del Tempo libero
32. Prestige Catering & Banqueting di Marchionni - via La Malfa 5
33. Ristorante San Domenico - via Sacchi 1
34. Rocca sforzesca - piazzale Giovanni dalle Bande nere
35. Sala Miceti - piazzale Ragazzi del '99
36. Salannunziata - via F.lli Bandiera 17/a
37. Teatro comunale dell'Osservanza - via Venturini 18

## **Fuori Imola**

- Biblioteca di Ponticelli - via Montanara 250
- Biblioteca di Sesto imolese - via San Vitale 125
- Villa la Babina - Sasso Morelli (via Sasso Morelli 40)
- Agriturismo Il Murello - Via Fiorentina 3780 - Fiorentina di Medicina
- Teatro comunale di Dozza - via XX Settembre 51